



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 30. mája 2006 (30.05)
(OR. en)**

9806/06

**OJ/CONS 31
SOC 271
SAN 149
CONSOM 43**

PREDBEŽNÝ PROGRAM

Pre: 2733. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A
SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI)
Dátum: štvrtok 1. júna a piatok 2. júna 2006 (vždy o 10:00 hod.)

1. Schválenie programu
2. Schválenie zoznamu bodov A
9937/06 PTS A 29

Štvrtok 1. júna 2006: ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNA POLITIKA

3. Preskúmanie stratégie EÚ pre trvalo udržateľný rozvoj: sociálne začlenenie
 - politická diskusia
 - schválenie spoločného stanoviska Výboru pre sociálnu ochranu a Výboru pre zamestnanosť
(verejná diskusia)

15796/1/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203
DEVGEN 254 MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217
SOC 516 TRANS 285 RECH 242 EDUC 196 REV 1
9224/06 SOC 226 SAN 109 ENV 274 EDUC 106 AGRI 166 ECO 85
ECOFIN 161 ENER 152 DEVGEN 129 MI 107 PECHE 149
RELEX 303 TRANS 115 RECH 123 POLGEN 57
9330/06 SOC 231 ECOFIN 163 ENV 280
+ REV 1 (es)

4. Oznámenie Komisie *Implementácia Lisabonského programu Spoločenstva: Verejnoprospešné sociálne služby v Európskej únii*
 - prezentácia Komisie
 - predbežné stanovisko Výboru pre sociálnu ochranu: ústna prezentácia predsedu
9038/06 SOC 213 COMPET 107
5. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje postup pre vykonávanie nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 42 a 308 zmluvy)
 - čiastočné všeobecné smerovanie
5896/06 SOC 44 CODEC 93
9584/06 SOC 250 CODEC 507
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (en)
+ ADD 1 COR 2 (de)
6. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia a určuje sa obsah prílohy XI (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 42 a 308 zmluvy)
 - čiastočné všeobecné smerovanie
5672/06 SOC 28 CODEC 66
9613/06 SOC 253 CODEC 515
+ REV 1 (de)
7. Zmenený a doplnený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (LA) (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 13 ods. 2 a článok 141 ods. 3 zmluvy)
 - politická dohoda
(verejné rokovanie)
9195/06 SOC 225 CODEC 463
9469/06 SOC 239 CODEC 494 OC 376
+ COR 1 (en)
+ ADD 1
8. Preskúmanie vykonávania Pekinskej akčnej platformy členskými štátmi a inštitúciami EÚ
 - závery Rady
9468/06 SOC 238 SAN 124 ENV 65
+ ADD 1

9. Flexiistota
– schválenie spoločného príspevku Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu
9633/06 SOC 254 ECOFIN 179
+ COR 1 (es)
10. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení prenositeľnosti doplnkových dôchodkových práv (LA)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: články 42 a 94 zmluvy)
– správa o pokroku
13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933
+ REV 1 (en, de)
9100/1/06 SOC 219 ECOFIN 157 CODEC 443 REV 1
11. Zmenený a doplnený návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje program Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity – PROGRESS (LA) (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 13 ods. 2, článok 129 a článok 137 ods. 2 písm. a) zmluvy)
– politická dohoda
(verejné rokovanie)
13691/05 SOC 413 ECOFIN 326 CADREFIN 214 CODEC 936
9494/06 SOC 244 ECOFIN 172 CADREFIN 150 CODEC 498 OC 375
9873/06 SOC 280 ECOFIN 189 CADREFIN 166 CODEC 551
12. Návrh rozhodnutia Rady o usmerneniach pre politiky zamestnanosti členských štátov (LA) (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 128 ods. 2 zmluvy)
– politická dohoda
5853/06 SOC 42 ECOFIN 27
9046/06 SOC 214 ECOFIN 154
+ REV 1 (de)
9471/06 SOC 240 ECOFIN 168 OC 377
13. Zmenený a doplnený návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2003/88/ES o niektorých aspektoch organizácie pracovného času (LA) (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 137 ods. 2 zmluvy)
– politická dohoda
(verejné rokovanie)
9554/05 SOC 244 SAN 94 TRANS 108 MAR 84 CODEC 441
9672/06 SOC 256 SAN 141 TRANS 133 MAR 47 CODEC 521 OC 397
9842/06 SOC 277 SAN 151 TRANS 144 MAR 51 CODEC 546 OC 420

Piatok 2. júna 2006: ZDRAVIE

14. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 95/2/ES o potravinárskych prídavných látkach iných ako farbivá a sladidlá a smernica 94/35/ES o sladidlách používaných v potravinách (LA) [prvé čítanie] (*)
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 95 zmluvy)
- prijatie legislatívneho aktu
(verejné rokovanie)
PE-CONS 3663/05 DENLEG 58 CODEC 1045 OC 853
 - + COR 1 (sv)
 - + COR 2 (fi)
 - + COR 3 (lv)
 - + COR 4 (el)
 - + REV 1 (de)
 - 9283/06 DENLEG 27 CODEC 468
 - + ADD 1
 - + COR 1 (en)
 - + ADD 1 COR 1
 - + COR 2 (en)
15. Zdravie žien
- závery Rady
9502/06 SAN 127 SOC 245
16. Podpora zdravého životného štýlu a predchádzanie cukrovej úplavice 2. typu
- závery Rady
9505/06 SAN 129 SOC 246
17. Spoločné hodnoty a zásady v zdravotníckych systémoch EÚ
- závery Rady
9504/06 SAN 128 SOC 248 MI 118
18. Preskúvanie stratégie EÚ pre trvalo udržateľný rozvoj
- politická diskusia
15796/1/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203
DEVGEN 254 MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217
SOC 516 TRANS 285 RECH 242 EDUC 196 REV 1
9510/06 SAN 131 ENV 295 AGRI 178 ECO 93 ECOFIN 173 ENER 164
DEVGEN 141 MI 117 PECHE 168 RELEX 339 SOC 247 TRANS 130
RECH 132 EDUC 114

19. Pripravenosť a plánovanie pri pandémie chrípky
– výmena názorov
9508/06 SAN 130 AGRILEG 80 RELEX 338 DEVGEN 140 PROCIV 98
VETER 7
20. Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu o boji proti HIV/AIDS v rámci Európskej únie a v susedných krajinách (2006 – 2009)
– výmena názorov
15925/05 SAN 218
9511/06 SAN 132
21. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o produktoch určených na použitie pri pokrokových liečebných postupoch, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 95 zmluvy)
– správa o pokroku
15023/05 ECO 147 SAN 192 CODEC 1100
9521/06 ECO 94 SAN 134 CODEC 502
22. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES, pokiaľ ide o revíziu smerníc o zdravotníckych pomôckach
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 95 zmluvy)
– správa o pokroku
5072/06 ECO 1 SAN 1 CODEC 6
9522/06 ECO 95 SAN 135 CODEC 503
+ COR 1

23. Rôzne

- a) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (LA)
 - informácie predsedníctva
9594/06 SOC 251 FSTR 33 COMPET 136 ECOFIN 177 CODEC 510
- b) Informácie o konferenciách predsedníctva:
 - (i) Konferencia o verejnoprospešných sociálnych službách (Viedeň 20 apríl 2006)
9459/06 SOC 237 COMPET 131
 - (ii) Piate stretnutie ľudí žijúcich v chudobe (Brusel 12. – 13. máj 2006)
9682/06 SOC 258
 - (iii) Konferencia o kultúrnych a politických podmienkach sociálnych modelov v Európe
(Viedeň 19. – 20. máj 2006)
9849/06 SOC 278
 - (iv) Konferencia o zrušení rozdielu v odmeňovaní práce mužov a žien
(Brusel 22. máj 2006)
9841/06 SOC 276
 - (v) Výsledok prvej medzinárodnej konferencie o nakladaní s chemickými látkami (ICCM 1) (Dubaj 4. až 6. februára 2006)
8930/06 SOC 201 ENV 261 ENT 75 CHIMIE 15
- c) Oznámenie Komisie *Usmernenia na vysielanie pracovníkov v rámci poskytovania služieb*
 - písomné informácie Komisie
8666/06 SOC 184 COMPET 88
9924/06 SOC 290 COMPET 149
- d) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, ktorým sa implementuje partnerstvo pre rast a zamestnanosť: Európa ako pilier najvyššej kvality v oblasti podnikovej sociálnej zodpovednosti
 - písomné informácie Komisie
7930/06 SOC 155 MI 79
9918/06 SOC 287 MI 126

- e) Oznámenie Komisie *Dôstojná práca*
 - písomné informácie Komisie
9921/06 SOC 289 WTO 98
+ REV 1 (en)
- f) Európsky rok rovnakých príležitostí pre všetkých (2007)
 - písomné informácie Komisie
9916/06 SOC 286
- g) Konferencia Rady európskych ministrov o rodinných veciach: Zmeny v rodičovskej starostlivosti
 - informácie portugalskej delegácie
9893/06 SOC 284
- h) Spisy v spolurozhodovacom procese
 - vyhlásenia o zdravotnej hodnote
 - vitamíny
 - lieky na pediatrické použitieinformácie predsedníctva
9787/06 DENLEG 33 CODEC 535 ECO 101 SAN 147
- (i) Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje akčný program Spoločenstva v oblasti zdravia a ochrany spotrebiteľa na roky 2007 – 2013 (LA)
 - správa o pokroku
 - informácie Komisie
9512/06 SAN 133 CONSOM 39 CADREFIN 151 CODEC 500
- (j) Konferencia o škodlivých tradičných praktikách (ŠTP)
 - informácie predsedníctva
5675/06 SOC 29
- (k) Konferencia v Malage o elektronickej zdravotnej starostlivosti
 - informácie predsedníctva a Komisie
9783/06 SAN 146
+ ADD 1
- (l) Rámcový dohovor o kontrole tabaku
 - informácie Komisie
9902/06 SAN 153
- (m) Skupina Komisie na vysokej úrovni pre zdravotnícke služby a zdravotnú starostlivosť
 - informácie Komisie
9903/06 SAN 154
- (n) Duševné zdravie
 - informácie Komisie
9904/06 SAN 155

- (o) Stratégia nadväzujúca na G-10
 - informácie Komisie
9906/06 SAN 157
 - (p) Oznámenie Komisie o predchádzaní zraneniam a posilňovaní bezpečnosti
 - informácie Komisie
9907/06 SAN 158
 - (q) Oznámenie Komisie o stratégii EÚ v oblasti alkoholu
 - informácie Komisie
9908/06 SAN 159
-

(*) Bod, pri ktorom sa môže požadovať hlasovanie.
(LA) Legislatívny akt.